

Nachrichtenblatt des Deutschen Pflanzenschutzdienstes

Herausgegeben von der BIOLOGISCHEN BUNDESANSTALT FÜR LAND- UND FORSTWIRTSCHAFT BRAUNSCHWEIG

unter Mitwirkung der BIOLOGISCHEN ZENTRALANSTALT BERLIN-DAHLEM und der PFLANZENSCHUTZÄMTER DER LÄNDER

Schriftleitung: Professor Dr. Gustav Gassner und Dr. Rudolf Bercks Präsident der B. B. A. Sachbearbeiter in der B. B. A.

VERLAG EUGEN ULMER · STUTTGART z. Z. LUDWIG SBURG

O. HAR 1951

ten und Schädlinge der Zuckerrübe in der Türkei

Eu.527 Inhaltsverzeichnis für den 2. Jahrgang 1950

I. Originale und Aufsätze	Seite		Seite
Bartels, R., Über Versuche zur Herstellung eines	20	Goffart, H., Uber die nematozide Wirkung neuer Bodendesinfektionsmittel	r . 105
Antiserums gegen Kartoffel-Blattroll-Virus Bercks, R., Die Bedeutung der Serologie für Er-	38	Hahmann, K. und Müller, H., Weitere Erfahrungen mit der Chrysanthemen-Gallmücke,	. 129
forschung und Bekämpfung der Kartoffelviren . Bercks, R., Über die X-Virus-Verseuchung des Nach-	6	Hanf, M., Keimung von Unkräutern und Kultur- pflanzen nach Behandlung des Bodens mit 2,4	
baues von primärinfizierten Kartoffelpflanzen	147	D-Mitteln	. 84
Blaszyk, P., Unkrautbekämpfung im Flachs. Blaszyk, P. und Holz, W., Beobachtungen über		Haronska, Pflanzenschutzgeräte-Prüfung? Heinze, K., Saugschäden durch Weich- oder Blind-	-
Blaszyk, P. und Holz, W. Beobachtungen über das Frostspannerauftreten (Cheimatobia brumata) zwischen Weser und Ems und die Bedeutung des Leimringverfahrens		wanzen (Capsidae) an Kartoffeln und Rüben . Heinze, K., Zur Übertragung pflanzlicher Virus- krankheiten durch Blattläuse	
Bode, O., Untersuchungen zur Unterbrechung der Keimruhe bei Kartoffeln		Hochapfel, H., Ein Fall von Fahnenrispigkeit bei Hafer nach Anwendung von wuchsstoffhaltigen	i
Brandenburg, E., Über die Bildung von Toxinen		Unkrautbekämpfungsmitteln	
in der Gattung Pythium und ihre Wirkung auf die Pflanzen	69	schen Rübenmehltaus bei Zuckerrüben im Zusam- menhang mit dem Samenrübenanbau in Nordbaden	124
Arbeit von H. Thiem, Heidelberg, "Von Schild- läusen, ihrer Ausbreitung, Entwicklung und Unter-		Holz, W., Mißgestaltete Birnenfrüchte. Jany, E., Beobachtungen über das Auftreten des	. 93
scheidung"		Kohlgallenrüßlers (Ceutorrhynchus pleurostigma Marsh.)	97
Brauns, A., Zur Kenntnis der Schadinsekten an Champignonkulturen	- 153	Johannes, H., Ein Pappelsterben, hervorgerufen durch den Pilz Septogloeum populiperdum sp. n.	. 67
Buhl, Cl., Die sogenannte "Umfallerkrankheit" der Kohlsamenträger (Brassica oleracea L.) (Vorl. Mitt.)		Klein-Krautheim, F., Über die Überwinterung des Kartoffelkäfers (Leptinotarsa decemlineata	
Buhl, Cl., Eine Viruskrankheit des Kopfkohls (Brassica oleracea L.)? (Vorl. Mitt.)	53	Say) und sein Erscheinen im Frühjahr in seinen Beziehungen zu meteorologischen Faktoren.	161
Claus, A., Periodizität im Massenwechsel der Nagetiere?	37	Köhler, E., Über das Vorkommen des Tabak-Ring- fleckenvirus bei Kartoffeln	146
Dame, Getreideschäden durch unsachgemäße Anwendung von Unkrautmitteln auf Hormonbasis.		Köhler, E. und Hauschild, I., Versuche zur Be- einflussung blattrollkranker Kartoffelknollen durch Chemikalien	
Fischer, W., Die Bisamratte in Nordwestdeutschland	119	Körner, W., Ergänzende Bemerkungen zur Arbeit	
Fischer, W. und Schmidt, G., Zur Frage der Entfernung von DDT-Spuren aus Glasgefäßen.	107	Köhler, "Über das Vorkommen des Tabak-Ring- fleckenvirus bei Kartoffeln"	-147
Frey, W., Über die Prüfung der geschmacksbeeinträchtigenden Wirkung von Hexa-Präparaten an Obst und Gemüse.	81	Kromphardt, H., Untersuchungen über die Möhrenfliege (Psila rosae F.) in Schleswig-Holstein.	171
Frey, W., Zur Frage der Brauchbarkeit neuerer Kontaktinsektizide zur Bekämpfung der verschiedenen		Langenbuch, R., Fütterungsversuche an Jung- amseln mit Vollkerfen und Larven des Kartoffel- käfers	
Raupenstadien des Kohlweißlings (Pieris brassicae L.)	168	Madel, W., Beobachtungen über das Auftreten	
Gaßner, G., Geleitwort	1	des "Leindotterrüsslers" Ceuthorhynchus syrites Germ. (I)	90
Gaßner, G., Neuere Versuche zur Bekämpfung des Gerstenflugbrandes	65	Maercks, H., Über die Bekämpfung der Wiesen- schnakenlarve im Grünland mit organischen Insek-	12-
Geisler, E., Beitrag zur Problematik der Kohlherniebekämpfung	122	tiziden	166
Geisler, E., Einige Beobachtungen über den Einfluß des Hexachlorcyclohexans auf die Pflanze.		chen der Pfirsichblattlaus (Myzodes persicae Sulz.)? Quantz, L., Beobachtungen zur Samenübertragbar-	99
Gersdorf, E., Maikäferbekämpfung 1949 in der Lüneburger Heide		keit eines Mosaikvirus der Ackerbohne (Vicia faba L.)	172
Godan, D., Wann ist der Rapserdflohlarven-Befall für den Rapsacker gefährlicher, im Herbst oder im	149	Rauch, W., Über die Alterung und Lichtempfindlich- keit einiger neuer Kontaktinsektizide	56
Frühjahr? Götz, B., Methoden zur Prüfung von Pflanzenschutzmitteln XLIV. Zum luftspezifischen Gewicht der Gase von E 605 und Hexachlorcyclohexan	21	Reichmuth, W., Ein Fall physiologischer Schädi- gung während des Schlupfes von Sarcophaga car- naria L. nach Versprühen von DDT-Lösung im Raum	182
Goffart H. Beobachtungen über einige Krankhei-	Mary Control	Richter W Zur Bekämnfung von Grünland-	-

unkräutern mit U 46 .

Scheibe, K., Versuche zur Herabsetzung der Spritz- brühmengen bei der Kartoffelkäferbekämpfung	117	Pflanzenschutz auf der Ausstellung 1950 der Deutschen Landwirtschafts-Gesellschaft (Müller)	142
Schönherr, K. E. Über die Geschmacksbeeinflus-		Pflanzenschutzgeräte-Prüfung	126
sung von Speisekartoffeln durch Hexamittel Speyer, W., Haben die modernen Kontaktgifte eine	133	Pflanzenschutzsitzung (Bercks)	77 189
ovicide Wirkung?	2		142
Speyer, W., Vorschläge zur Bekämpfung des Pferde- bohnenkäfers (Bruchus rufimanus)	1	Regelung des Pflanzenschutzdienstes in Baden	158
Stapp, C. und Bartels, R., Über den Einfluß von		Rüsselkäferschäden an Tabak (Lange)	188
Keimhemmungsmitteln auf den serologischen X- Virus-Nachweis in Kartoffeldunkelkeimen	186	Rundfahrt der Schädlingsbekämpfungsindustrie durch die Versuchsfelder des Obstbauversuchsrings des	
Steiniger, F., Anwendungsmethoden des Alpha- Naphthylthioharnstoffs in der Nagetierbekämp-		Alten Landes. (Petersen). 4. Sitzung der Internationalen Organisation für Pflan-	
fung	102	zenschutz	110
Steudel, W., Über die Bedeutung einiger winter- fester Gemüsesamenkulturen als Winterwirte der grünen Pfirsichblattlaus (Mycodes persicae Sulz) in der Kölner Bucht. (vorl. Mitt.)	70	Strafrechtliche Folgen bei falscher Anwendung von Berührungsgiften zur Bekämpfung des Rapsglanzkäfers (Hötte)	28
Steudel, W., und Burckhardt, F., Zur Überwinterung der grünen Pfirsichblattlaus (Myzodes per-	197	Tagung der Deutschen Gesellschaft für angewandte Entomologie (Thiem)	29
sicae Sulz.) in westdeutschen Futterrübenmieten . Stolze, K. V. und Hillemann, H., Weitere Mit-	137	Über Engerlings- und Drahtwurmbekämpfung mit neu- zeitlichen Mitteln (Schmidt	45
teilungen über die Versuche zur Vereinfachung der Kohlfliegenbekämpfung	180	Über Erfahrungen mit neuzeitlichen Spritzgeräten in der Schweiz (Müller)	
Thiem, H., Von Schildläusen, ihrer Ausbreitung, Entwicklung und Unterscheidung	33	Über die Toxizität von DDT (Steiner)	11
Trappmann, W., Gefährdung der Nutztiere durch	00	Vereinigung der Pflanzenschutztechniker in Hessen	
Bekämpfungsmaßnahmen gegen Feldmäuse	35	Vereinigung deutscher Pflanzenärzte.	142
Trappmann, W., Wert der Pflanzenschutzmittel- Normen.	145	Verzeichnis der seit 1945 zugelassenen und als krebs- fest anerkannten Kartoffelsorten	62
Völk, J. und Hauschild, I., Abhängigkeit des	1 1 1	Vorsicht bei der Aufbewahrung von Pflanzenschutz- mitteln! (Speyer).	76
Blattlausbefalls von der Kartoffelsorte (Vorl. Mitt.) Winter, G., Untersuchungen über die Ökologie von	74	Vorsicht bei Gebrauch von Räucherapparaten!	
Rhizoctonia solani im natürlichen Boden	8	Weidenkrankheit III. Aus der Literatur	63
Zacher, F., Ausbreitung des Speisebohnenkäfers (Acanthoscelides obtectus Say.) in Deutschland.	121	Andreae, S. R. und Andreae, W. A., The metabo-	
Zeumer, H. und Fischer, W., Normen für Pflan-	40	lism of scopoletin by healthy and virus infected potato tubers	176
zenschutzmittel	40	Bawden, F. C. and Kassanis, B., Varietal diffe-	
zenschutzmittel (2. Fortsetzung).	113	rences in susceptibility to potato virus Y. Bawden, F. C., Kassanis, B. and Nixon, H. L., The mechanical transmission and some properties	79
II. Mitteilungen		of potato paracrinkle virus.	176
Ährenschlange im Dreieck	125 142	Björling, K., Virusgulsot hos betor. Sjukdomsild och inverkan på den svenska socherbetskörden	48
Arbeitsgemeinschaft für Kartoffelzüchtung und Pflanz-		Black, L. M., Morgan, C. and Wyckoff, R.	
guterzeugung Bemerkungen zu "Fallenfängen" von Blattläusen (Völk)	77 76	W. G., Visualization of tobacco mosaic virus within infected cells.	112
Bericht über die Pflanzenschutztagung in Goslar	100	Börner, C., Kleine Beiträge zur Monographie der europäischen Blattläuse	111
(Bercks)	189 110	Börner, C., Neue europäische Blattlausarten.	
Das deutsche Entomologische Institut		Broadbent, L., The grouping and overwintering of	
DDT-Insektizide und Milch (Buxtorf)	9		128
Der Kartoffelnematode in Holland (Goffart)	45	Broadbent, L., Cornford, C. E., Hull, R. and Tinsley, T. W., Overwintering of Aphids, espe-	100
Deutscher Pflanzenschutzdienst	12	cially Myzus persicae (Sulz), in Root Clamps. Broadbent, L. and Doncaster, J. P., Alate	128
schutz- und Schädlingsbekämpfungsmitteln	75	Aphids trapped in the British Isles, 1942-1947.	79
E 605 — ein Giftpräparat	63 126	Brown, A. M. and Johnson, T., Studies on variation in pathogenicity in leaf rust of wheat, Puc-	-
Ernennung von Einfuhrsachverständigen in Nieder-	120	cinia triticina Erikss	127
sachsen	44	R. D., Effect on Livestock of Sprays and Dips Containing New Chlorinated Insecticides	192
(Schmidt)	100	Chapman, R. K. and Allen, T. C., Stimulation and	
Holztagung 1949 (Zycha)			
Interessante amerikanische Ergebnisse auf dem Gebiet	29	Suppression of Some Vegetable Plants of DDT.	15
	29 94	Suppression of Some Vegetable Plants of DDT. Crowell, H. H. u. a., Cabbage Maggot Control by the Use of Benzene Hexachloride in the Soil.	
der Schädlingsbekämpfung (Schmidt)	29	Suppression of Some Vegetable Plants of DDT. Crowell, H. H. u. a., Cabbage Maggot Control by the Use of Benzene Hexachloride in the Soil. Denny, F. E., Synergistic effects of three chemicals in the treatment of dormant potato tubers to hasten	48
Internationale Konferenz über Pflanzenquarantänemaßnahmen in Den Haag (Stapp)	29 94 62	Suppression of Some Vegetable Plants of DDT. Crowell, H. H. u. a., Cabbage Maggot Control by the Use of Benzene Hexachloride in the Soil. Denny, F. E., Synergistic effects of three chemicals in the treatment of dormant potato tubers to hasten germination.	
Internationale Konferenz über Pflanzenquarantäne-	29 94 62 109	Suppression of Some Vegetable Plants of DDT. Crowell, H. H. u. a., Cabbage Maggot Control by the Use of Benzene Hexachloride in the Soil. Denny, F. E., Synergistic effects of three chemicals in the treatment of dormant potato tubers to hasten germination Dickinsons, S., Studies in the physiology of obligate parasitism. I. The stimulidetermining the	48
Internationale Konferenz über Pflanzenquarantäne- maßnahmen in Den Haag (Stapp)	29 94 62 109	Suppression of Some Vegetable Plants of DDT. Crowell, H. H. u. a., Cabbage Maggot Control by the Use of Benzene Hexachloride in the Soil. Denny, F. E., Synergistic effects of three chemicals in the treatment of dormant potato tubers to hasten germination. Dickinsons, S., Studies in the physiology of obligate parasitism. I. The stimulidetermining the direction of growth of the germ-tubes of rust and mildew spores.	48
Internationale Konferenz über Pflanzenquarantäne- maßnahmen in Den Haag (Stapp) VII. Internationaler Botanikerkongreß in Stockholm. (Köhler). 8. Internationaler Kongreß der Landwirtschaftlichen Industrien in Brüssel yom 9. bis 15. Juli 1950 (Zeumer).	29 94 62 109 159	Suppression of Some Vegetable Plants of DDT. Crowell, H. H. u. a., Cabbage Maggot Control by the Use of Benzene Hexachloride in the Soil. Denny, F. E., Synergistic effects of three chemicals in the treatment of dormant potato tubers to hasten germination Dickinsons, S., Studies in the physiology of obligate parasitism. I. The stimulidetermining the direction of growth of the germ-tubes of rust and mildew spores Dickinson, S., Studies in the physiology of obligate parasitism. II. The behaviour of the germ-tubes	48 32 64
 Internationale Konferenz über Pflanzenquarantänemaßnahmen in Den Haag (Stapp) VII. Internationaler Botanikerkongreß in Stockholm. (Köhler). 8. Internationaler Kongreß der Landwirtschaftlichen Industrien in Brüssel vom 9. bis 15. Juli 1950 	29 94 62 109 159	Suppression of Some Vegetable Plants of DDT. Crowell, H. H. u. a., Cabbage Maggot Control by the Use of Benzene Hexachloride in the Soil. Denny, F. E., Synergistic effects of three chemicals in the treatment of dormant potato tubers to hasten germination Dickinsons, S., Studies in the physiology of obligate parasitism. I. The stimulidetermining the direction of growth of the germ-tubes of rust and mildew spores Dickinson, S., Studies in the physiology of obligate parasitism. II. The behaviour of the germ-tubes of certain rusts in contact with various membranes.	32
Internationale Konferenz über Pflanzenquarantänemaßnahmen in Den Haag (Stapp) VII. Internationaler Botanikerkongreß in Stockholm. (Köhler). 8. Internationaler Kongreß der Landwirtschaftlichen Industrien in Brüssel vom 9. bis 15. Juli 1950 (Zeumer)	29 94 62 109 159 190 142 188 45	Suppression of Some Vegetable Plants of DDT. Crowell, H. H. u. a., Cabbage Maggot Control by the Use of Benzene Hexachloride in the Soil. Denny, F. E., Synergistic effects of three chemicals in the treatment of dormant potato tubers to hasten germination Dickinsons, S., Studies in the physiology of obligate parasitism. I. The stimulidetermining the direction of growth of the germ-tubes of rust and mildew spores Dickinson, S., Studies in the physiology of obligate parasitism. II. The behaviour of the germ-tubes	48 32 64
Internationale Konferenz über Pflanzenquarantänemaßnahmen in Den Haag (Stapp) VII. Internationaler Botanikerkongreß in Stockholm. (Köhler). 8. Internationaler Kongreß der Landwirtschaftlichen Industrien in Brüssel vom 9. bis 15. Juli 1950 (Zeumer)	29 94 62 109 159 190 142 188 45 95	Suppression of Some Vegetable Plants of DDT. Crowell, H. H. u. a., Cabbage Maggot Control by the Use of Benzene Hexachloride in the Soil. Denny, F. E., Synergistic effects of three chemicals in the treatment of dormant potato tubers to hasten germination. Dickinsons, S., Studies in the physiology of obligate parasitism. I. The stimulidetermining the direction of growth of the germ-tubes of rust and mildew spores. Dickinson, S., Studies in the physiology of obligate parasitism. II. The behaviour of the germ-tubes of certain rusts in contact with various membranes. Ebert, K. Der feldmäßige Anbau einheimischer Arznei-, Heil- und Gewürzpflanzen. Escherich, K., Leben und Forschen — Kampf um	48 32 64 79 30
Internationale Konferenz über Pflanzenquarantänemaßnahmen in Den Haag (Stapp) VII. Internationaler Botanikerkongreß in Stockholm. (Köhler). 8. Internationaler Kongreß der Landwirtschaftlichen Industrien in Brüssel vom 9. bis 15. Juli 1950 (Zeumer)	29 94 62 109 159 190 142 188 45 95 189	Suppression of Some Vegetable Plants of DDT. Crowell, H. H. u. a., Cabbage Maggot Control by the Use of Benzene Hexachloride in the Soil. Denny, F. E., Synergistic effects of three chemicals in the treatment of dormant potato tubers to hasten germination Dickinsons, S., Studies in the physiology of obligate parasitism. I. The stimulidetermining the direction of growth of the germ-tubes of rust and mildew spores Dickinson, S., Studies in the physiology of obligate parasitism. II. The behaviour of the germ-tubes of certain rusts in contact with various membranes. Ebert, K. Der feldmäßige Anbau einheimischer Arznei-, Heil- und Gewürzpflanzen	48 32 64 79 30 15

			20201
Frickhinger, H. W., Praktischer Vogelschutz	30	Riemschneider, R., Zur Kenntnis der Kontakt-	
Frickhinger, H. W., Ungebetene Gäste	143	Insektizide. Teil II. Kontakt-Insektizide auf Halo- genkohlenwasserstoffbasis II.	171
Frykholm, L., (Übersicht über die wichtigeren		Rings, R. W. und Weaver, C. R., Effects of Ben-	114
bibliographischen Hilfsmittel für Landwirtschaft und verwandte Gebiete)	174	zene Hexachloride and DDT upon Paratisme of the	
Fuchs, W. H., Chemische Resistenzfaktoren bei Pflan-		Oriental Fruit Moth	15
zenkrankheiten.	96	ley, G. S., A new systemic insecticide Bis (Bis	
Goidanich, G., La Penicillina la Patalogia Vegetale.	192	Dimenthylamino Phosphonous) Anhydride	78
Günthart, E., Beiträge zur Lebensweise und Be- kämpfung von Ceuthorrhynchus quadridens Panz. und Ceuthorrhynchus napi Gyll. mit Beobachtungen an weiteren Kohl- und Rapsschädlingen.	111	Ripper, W. E., Greenslade, R. M. and Licke- rich, L. R., Combined chemical and biological control of insects by means of a systemic insec-	
Hanf, M., Krankheiten und Schädlinge der Kartoffel.		ticide	78
Hilkenbäumer, F., Zweckmäßige Arbeitsweise im Obstbau. Arbeitsmerkheft 2: Anzucht von Obst-		Schätzlein, Chr., Tätigkeitsbericht der Landesan- stalt für Wein-, Obst- und Gartenbau, Neustadt a. d. Haardt, 1937—1949	
bäumen.	14	Schlösser, H. und Maatsch, R., Die Blumen-	
Arbeitsmerkheft 4-5: Schnitt der Obstgehölze	95	zwiebeltreiberei sowie die Frühkultur von Blumen-	1
Hille Ris Lambers, D., Contributions to a Mono-	190	zwiebel- und -knollengewächsen	126
graph of the Aphididae of Europe	128 64	Schmidt, E. W., Die kranke Pflanze Schmidt, M., Praktischer Pflanzenschutz	194
Johnson, T., Intervarietal crosses in Puccinia gra-	UI	Schmidt, M., Praktischer Pflanzenschutz. Schnelle, Fr., Wetterkundlicher Wegweiser für	
minis Johnson, T., Peturson, B., Brown, A. M. and	143	Landwirte, Obstbauer, Gärtner, Winzer und Meteo- rologen	
Green, G. J., Physiologic races of cereal rusts in		Schwerdtfeger, F., Grundriß der Forstpathologie	
Canada in 1949	127	Snell, K., Zeitfragen des Pflanzenschutzes	30
Kassanis, B., The transmission of sugar-beet yellows virus by mechanical inoculation	128	Trappmann, W., Pflanzenschutz und Vorratsschutz. Bd. 1. Grundfragen der Pflanzenpathologie	7
Kemper, H., Die Haus- und Gesundheitsschädlinge und ihre Bekämpfung	95	Veikko Kanervo, On the epidemiology of the Diamond Back Moth (Plutella maculipennis Curt).	64
Klinkowski, M. und Eichler, Wd., Leitfaden der Pflanzenschutzmittel und zeitgemäße Pflanzen-		Weber, H., Pflanzenschutz im Wechsel der Jahres- zeiten. Ein Schädlingsbekämpfungskalender 1950.	48
schutzmethoden	160	Wiesmann, R. Untersuchungen über das physiolo-	
Köhler, R., Bodenbiologische Studien am Acker und Ackerrain	95	gische Verhalten von Musca domestica L. verschiedener Provenienzen	143
Kopetz, L. M. und Steineck, O., Vergleichende Untersuchungen zur voreilenden Pflanzgutwertbe- stimmung von Kartoffeln.	112	Wille, H. P., Untersuchungen über Psylla piri L. und andere Birnblattsaugerarten im Wallis	143
Kremp, R., Pflanzenschutztechnik auf alten und neuen Wegen.	48	Wührer-Ludewig, K., Der Verkehr mit giftigen Pflanzenschutzmitteln.	63
Krumbiegel, I., Wie füttere ich gefangene Tiere?	15	IV. Personalnachrichten 16, 32, 48, 64, 80, 96, 112, 144, 160,	176
Mayer, A., Exkursionsflora von Südwürttemberg und			
Hohenzollern mit besonderer Berücksichtigung der	107	V. Stellenauschreibung 16, 96, 176	
Universitätsstadt Tübingen. Morstatt, H., Bücher über Pflanzenpathologie und	127	VI. Stellenvermittlung 5, 28, 44, 76, 110, 120, 170	
Pflanzenschutz. Eine Bibliographie	77	VII. Berichtigungen 16, 32, 96, 110, 144, 192	

